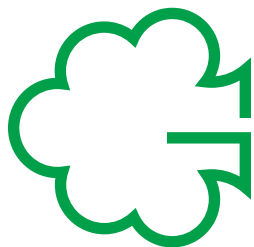




Ligue pulmonaire fribourgeoise
Lungenliga Freiburg
Rte St-Nicolas-de-Flüe 2
CH-1701 Fribourg



INVITATION
EINLADUNG

Uniquement pour les patients de la Ligue pulmonaire fribourgeoise
Nur für Patienten der Lungenliga Freiburg

CROISIÈRE GOURMANDE sur le Lac des Quatre-Cantons

KULINARISCHE KREUZFAHRT auf dem Vierwaldstättersee

Mercredi 17 septembre 2025
Mittwoch, 17. September 2025



LIGUE **PULMONAIRE** FRIBOURGEOISE
LUNGENLIGA FREIBURG



les Ligues de santé
du canton de Fribourg
die Gesundheitsligen
des Kantons Freiburg

INSCRIPTION ANMELDUNG

Sortie du 17 septembre 2025 | 40 places maximum
Ausflug 17. September 2025 | Maximal 40 Plätze

Nom Name	Prénom Vorname
Rue Strasse	
NPA PLZ	Localité Ort
Tél. Tel.	

Type de menu Art von Menü	☐ viande Fleisch	☐ végétarien Vegetarisch
------------------------------	--	--

Abonnement CFF SBB-Abonnement	☐ non nein	☐ AG GA	☐ demi-tarif Halbtax
----------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	--

Utilisez-vous une aide à la marche?
Benutzen Sie eine Gehhilfe?

☐ non nein	☐ oui ja
indiquer angeben ▶	

Allergie
Allergie

Date Datum	Signature Unterschrift
---------------	---------------------------

Vos données personnelles seront traitées de manière confidentielle et conformément à la loi sur la protection des données.
Ihre persönlichen Daten werden vertraulich und in Übereinstimmung mit dem Datenschutzgesetz behandelt.

Accompagnant Begleitperson

☐ non | nein ☐ oui | ja

Nom Name	Prénom Vorname
Tél. Tel.	

Type de menu Art von Menü	☐ viande Fleisch	☐ végétarien Vegetarisch
------------------------------	--	--

Abonnement CFF SBB-Abonnement	☐ non nein	☐ AG GA	☐ demi-tarif Halbtax
----------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	--

Allergie
Allergie

Menu de midi

Salade verte variée

Mittagessen

Gemischter Blattsalat

Menu viande
Vol-au-vent classique
Lucernois (Vœu)

Fleischmenü
Klassisches Lozärner
Chügelipastetli (Kalb)

Menu végétarien

Vol-au-vent aux champignons
nobles bio du Gothard

vegetarisches Menü
Pastetli

épinards et petits pois

Spinat und Erbsen

Gâteau au chocolat

Schokoladentorte

Inscription à retourner jusqu'au 28 août 2025
Anmeldung bitte bis am 28. August 2025 zurücksenden



Vos données personnelles seront traitées de manière confidentielle et conformément à la loi sur la protection des données.
Ihre persönlichen Daten werden vertraulich und in Übereinstimmung mit dem Datenschutzgesetz behandelt.

LIGUE PULMONAIRE FRIBOURGEOISE
LUNGENLEIGA FREIBURG



PROGRAMME

08h15 Départ en car de La Tour-de-Trême (CO)
09h00 Arrivée au parking Birchhölzli à Guin
12h00 Croisière avec repas à bord
14h30 Départ de Lucerne pour le retour
16h15 Arrivée à Guin, parking Birchhölzli
17h15 Arrivée à La Tour-de-Trême (CO)

- ✓ *gratuit pour les patients et un accompagnant*
- ✓ *l'approvisionnement en oxygène est assuré*
- ✓ *le personnel est présent durant toute la journée*

PROGRAMM

08:15 Abfahrt mit dem Car ab La Tour-de-Trême (OS)
09:00 Ankunft beim Parkplatz Birchhölzli in Düringen
12:00 Schifffahrt mit Mittagessen an Bord
14:30 Abfahrt von Luzern – Rückfahrt
16:15 Ankunft in Düringen, Parkplatz Birchhölzli
17:15 Ankunft in La Tour-de-Trême (OS)

- ✓ *für unsere Patienten und eine Begleitperson gratis*
- ✓ *Sauerstoffversorgung gewährleistet Personal der LLF während der gesamten Veranstaltung vor Ort*



Menu de midi

Salade verte variée

Vol-au-vent lucernois
(vég. aux champignons)
épinards et petits pois

Gâteau au chocolat

Mittagessen

Gemischter Blattsalat

Lozärner Chügelipastetli
(Veg. mit Edelpilzen)
Spinat und Erbsen

Schokoladentorte



Rendez-vous · Ort

- A. **CO de la Tour-de-Trême**
Rte de la Ronclina 2
1635 La Tour-de-Trême
- B. **Düringen / Guin**
Parkplatz Birchhölzli
3186 Düringen



QUESTIONS
FRAGEN

David Augier Infirmier responsable adjoint
026 426 02 77 Pflegefachmann, stv. Leiter